# COMMISSION REGULATION (EC) No 1881/1999

## of 31 August 1999

## fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the second invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 1587/1999

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal [1], as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 [2], and in particular Article 7(3) thereof,

(1) Whereas tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 1587/1999 [3];

(2) Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 [4], as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 [5], the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

(3) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 1587/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 23 August 1999 are as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 September 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 August 1999.

*For the Commission*

Karel VAN MIERT

*Member of the Commission*

[1] OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.
[2] OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.
[3] OJ L 188, 21.7.1999, p. 20.
[4] OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.
[5] OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

| Estado miembro<br>Medlemsstat<br>Mitgliedstaat<br>Κράτος μέλος<br>Member State<br>État membre<br>Stato membro<br>Lidstaat<br>Estado-Membro<br>Jäsenvaltio<br>Medlemsstat | Productos (1)<br>Produkter (1)<br>Erzeugnisse (1)<br>Προϊόντα (1)<br>Products (1)<br>Produits (1)<br>Prodotti (1)<br>Producten (1)<br>Produtos (1)<br>Tuotteet (1)<br>Produkter (1) | Precio mínimo expresado en euros por tonelada<br>Mindstepriser i EUR/ton<br>Mindestpreise ausgedrückt in EUR/Tonne<br>Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε Ευρώ ανά τόνο<br>Minimum prices expressed in EUR per tonne<br>Prix minimaux exprimés en euros par tonne<br>Prezzi minimi espressi in euro per tonnellata<br>Minimumprijzen uitgedrukt in euro per ton<br>Preço mínimo expresso em euros por tonelada<br>Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna<br>Minimipriser i euro per ton |
|---|---|---|

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

| | | |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | Vorder- und Hinterviertel, „compensés“ | 431 |
| | Vorderviertel | 402 |
| | Hinterviertel | 451 |
| FRANCE | Quartiers compensés | — |
| | Quartiers avant | 401 |
| | Quartiers arrière | — |

(1) Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) nº 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(1) Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).

(1) Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).

(1) Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).

(1) See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).

(1) Voir annexes V et VII du règlement (CEE) nº 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) nº 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).

(1) Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).

(1) Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).

(1) Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

(1) Katso komission asetuksen (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.

(1) Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).